

УДК 343.8**DOI: 10.34670/AR.2020.91.11.020****Особенности уголовно-исполнительной системы Германии на примере исправительного учреждения в Зигбурге федеральной земли Северный Рейн – Вестфалия****Васильева Ирина Вячеславовна**

Кандидат педагогических наук,
доцент кафедры иностранных языков,
Академия ФСИН России,
390000, Российская Федерация, Рязань, ул. Сенная, 1;
e-mail: irina-vas2009@yandex.ru

Казакова Татьяна Александровна

Кандидат педагогических наук, доцент,
доцент кафедры иностранных языков,
Академия ФСИН России,
390000, Российская Федерация, Рязань, ул. Сенная, 1;
e-mail: tina4242@yandex.ru

Аннотация

В данной рассматриваются особенности уголовно-исполнительной системы Германии на современном этапе. Особое внимание уделено организации социальной, психологической работы с осужденными, определению и восприятию процесса их реинтеграции в сообществе, характеристике ресоциализационной работы и мерам, получившим в последние годы особую динамику и направленным на достижение главной цели работы пенитенциарных учреждений Германии – исправление заключенных и их возвращение и адаптацию в обществе. Многоаспектность и многовекторность процесса ресоциализации заключенных стали в последние годы своеобразной визитной карточкой немецкой уголовно-исполнительной системы. Часть направлений в рамках данной работы в силу общих демократических изменений продолжающегося процесса гуманизации исполнения наказаний приобретает особую практическую ценность и развивается очень интенсивно, что обуславливает общую положительную динамику деятельности всей уголовно-исполнительной системы Германии. На примере деятельности исправительного учреждения в Зигбурге федеральной земли Северный Рейн – Вестфалия раскрывается вся сложная структура системы исполнения уголовных наказаний в ФРГ в отношении различных категорий осужденных.

Для цитирования в научных исследованиях

Васильева И.В., Казакова Т.А. Особенности уголовно-исполнительной системы Германии на примере исправительного учреждения в Зигбурге федеральной земли Северный Рейн – Вестфалия // Вопросы российского и международного права. 2019. Том 9. № 11А. С. 185-193. DOI: 10.34670/AR.2020.91.11.020

Ключевые слова

Федеральное законодательство, исправительные учреждения, система исполнения уголовных наказаний, Северный Рейн – Вестфалия, заключенные, осужденные, альтернативные наказания, лишение свободы, лечение наркозависимости.

Введение

Федеративная Республика Германия состоит из 16 административно-территориальных единиц – федеральных земель, каждая из которых имеет свой парламент и свое правительство. Это позволяет учитывать местные особенности, конкретизировать федеральные и принимать собственные законы по различным сферам жизни.

Пенитенциарную систему Германии смело можно назвать не только одной из старейших в Европе, но и самой совершенной, поскольку над ее созданием работали не только чиновники, психологи, но даже и сами осужденные, выявляя недостатки и предлагая свои решения проблем обитателей тюрем. Хотя сегодня количество осужденных продолжает увеличиваться, правительство находит все новые и новые способы разрешения проблемы размещения и содержания заключенных.

Содержание осужденных в исправительных учреждениях Германии несколько отличается, потому что пенитенциарные заведения подчиняются министерствам юстиции тех федеральных земель, где они расположены. Но общую картину быта узников нарисовать достаточно просто.

Исполнение уголовных наказаний находится в компетенции Министерства юстиции ФРГ и регламентируется Федеральным законом, вступившим в силу с 1 января 1977 г. Перед учреждениями, исполняющими наказания, законодатель поставил главную задачу, состоящую в такой организации исполнения наказаний, при которой осужденный после освобождения был бы способен нести социальную ответственность за свое поведение и жить в обществе, не нарушая законов.

В учреждениях уголовно-исполнительной системы Германии обычно отбывают наказание лица, осужденные к лишению свободы на срок более шести месяцев. Более короткие сроки тюремного заключения применяются условно, если нет предпосылок для более строгих ограничений. Таким образом, тюремная система регулярно работает с людьми, приговоренными к лишению свободы на срок от шести месяцев до 15 лет максимум (УК ФРГ).

До 1976 г. принципы и организация исполнения наказания, кадровое и материально-техническое обеспечение регулировались законом об исполнении наказания, действующем на федеральном уровне; в рамках реформы федерализации 2006 г. [Kreuzer, 2006] данный закон был постепенно замещен собственными законодательствами федеральных земель. Конкретные структурные и содержательные аспекты, а также полномочия органов уголовно-исполнительной системы регулируются Министерствами юстиции федеральных земель [Laubenthal, 2008].

В Северном Рейне – Вестфалии с 2015 г. действует независимое законодательство [Strafvollzugsgesetz..., www], при этом основные принципы организации исполнения наказания основаны на федеральном законодательстве. Федеральные земли, не имеющие собственных уголовно-исполнительных кодексов, продолжают применять федеральный закон.

В принципе, лишение свободы должно рассматриваться как исполнение наказания, нацеленное на ресоциализацию. Это закреплено на федеральном уровне в § 2 УК ФРГ и § 3 Закона «Об исполнении наказаний в Северном Рейне – Вестфалии» и таким образом требует психологического, медицинского, социально-педагогического сопровождения, организации

досуга заключенных [Kreuzer, 2006].

Для сотрудников исправительного учреждения не имеют значения решение суда о том, что и каким образом совершил осужденный, срок его наказания, компенсация нанесенного ущерба и т. д. Наиглавнейшая задача системы исполнения наказаний – помочь осужденному жить в дружбе с законом после освобождения, иными словами – его ресоциализация. Данной идее посвящены практически все статьи Уголовно-исполнительного кодекса. Несмотря на то, что закон об исполнении уголовных наказаний един для всех земель ФРГ, условия для его реализации в каждой федеральной земле различны. Одной из земель, добившейся наибольших успехов в деле ресоциализации осужденных к лишению свободы, является земля Северный Рейн – Вестфалия. Здесь проживают около 18% населения всей Германии.

Основная часть

Немецкая уголовно-исполнительная система включает четыре вида исправительных учреждений: учреждения открытого типа, учреждения закрытого типа, специализированные учреждения, в том числе и психиатрические лечебницы, а также учреждения, осуществляющие превентивное заключение. В основном лица, осужденные к лишению свободы, содержатся в закрытых учреждениях.

Наказания подразделяются на краткосрочные (до 18 месяцев) и длительные (более 18 месяцев). Лечебно-исправительные меры наказания применяются к осужденным с психическими заболеваниями, наркозависимым лицам таким образом, что лишение свободы дополняется психиатрическим лечением, лечением наркозависимости. Не следует путать лечебно-исправительные учреждения с учреждениями, осуществляющими превентивное заключение, которое применяется только после отбытия заключения [Feest, Lesting, 2012].

Распределение в соответствующее учреждение основывается на плане исполнения наказания федеральной земли и соотносится с месторасположением суда, сроком заключения, полом осужденного, видом наказания. В федеральной земле Северный Рейн – Вестфалия распределение лиц, осужденных к лишению свободы сроком более чем на 24 месяца, осуществляется в исправительном учреждении-распределителе, которое находится в городе Хаген [Vollstreckungsplan..., www]. Здесь, в рамках распределительной процедуры, проводят медицинское и психологическое обследование осужденных, осуществляют экспертизу, цель которой – обеспечить максимально адекватное размещение осужденных в соответствующие учреждения [Laubenthal, 2008].

Кроме того, необходимо учитывать необходимость раздельного содержания под стражей мужчин и женщин в соответствии с § 85 Закона «Об исполнении наказаний в федеральной земле Северный Рейн – Вестфалия» и § 140 Федерального закона «Об исполнении наказаний», что, как правило, требует отдельных исправительных учреждений [Feest, Lesting, 2012].

За последние несколько десятилетий наблюдается характерное увеличение числа наркозависимых осужденных, которые составляют в среднем около 30% всех осужденных, и этот показатель растет. Наряду с преступлениями, связанными с насилием, грабежом, наркопреступления составляют основную часть обвинительных приговоров, что, с одной стороны, приводит к росту числа длительных сроков наказания в связи с насильственными преступлениями и преступлениями, связанными с грабежом, а с другой стороны – к краткосрочным наказаниям за совершение преступлений, связанных с наркотиками.

Кроме того, следует подчеркнуть, что в настоящее время большое количество осужденных по всей стране имеют психические заболевания, что актуализирует необходимость терапевтических мер воздействия на них [Riekenbrauk, 2011].

Следует отметить, что в Законе «Об исполнении наказаний» лишь в общих чертах регулируется кадровое обеспечение исправительных учреждений. В § 155 Закона «Об исполнении наказаний» предусматривается наличие сотрудников администрации учреждения, рядовых сотрудников и сотрудников хозяйственных служб; кроме того, регламентируется наличие сотрудников специализированных служб, осуществляющих пастырское, медицинское, психологическое и педагогическое сопровождение. Законодательство федеральной земли Северный Рейн – Вестфалия руководствуется этими требованиями в разделе 20 собственного Закона «Об исполнении наказаний». Детальная организация исполнения наказаний, конкретное взаимодействие отдельных отделов и служб, содержательное, количественное и качественное обеспечение исполнения наказаний в конкретном исправительном учреждении находятся в компетенции администрации учреждения и соответствующей федеральной земли [Laubenthal, 2008].

Администрация учреждения несет ответственность за его повседневное функционирование, сотрудничество между его персоналом и специализированными службами, полное выполнение плана исполнения наказаний, принимает решения о смягчении режима содержания или наложении взысканий на осужденных. Социальные службы, включающие пасторов, социальных работников, педагогов, психологов и медиков, занимаются конкретными проблемами осужденных в собственных сферах. Они непосредственно участвуют в планировании процесса исполнения наказания с учетом индивидуального подхода к каждому осужденному и дают рекомендации по вопросам условно-досрочного освобождения.

Штатная численность исправительного учреждения – это, как правило, сотрудники общей уголовно-исполнительной службы и сотрудники предприятий, функционирующих при учреждении. Штат сотрудников, работающих на предприятиях при исправительных учреждениях, – это люди, имеющие соответствующее образование (как правило, профессиональное), что дает им право осуществлять обучение осужденных. Общая служба занимается организацией процесса исполнения наказания в целом и находится в тесном контакте с осужденными. Кроме того, в процессе исполнения наказания участвует Совет учреждения, который является посредником между общественностью, учреждением и осужденными, а также волонтерами, которые организуют, например, для осужденных досуговые мероприятия через контактные группы [Ibidem].

Наиглавнейшая задача системы исполнения наказаний – ресоциализация осужденных, и только после этого обозначается цель «защиты общества от дальнейших преступлений». Стоит отметить, что § 1 Закона «Об исполнении наказаний в федеральной земле Северный Рейн – Вестфалия» по своему содержанию идентичен федеральному закону, однако аспект обеспечения безопасности общества от дальнейших преступлений вообще не обозначен. Таким образом, на уровне федеральной земли Северный Рейн – Вестфалия ресоциализации уделяется особое внимание.

В федеральном законе указано, что цель защиты общества от дальнейших преступлений не означает автоматически предотвращение любых рецидивов осужденного в будущем, а говорит лишь о том, что в процессе исполнения наказания в виде лишения свободы общество защищено от преступника. Данное положение также подчеркивает приоритет идеи ресоциализации как цели исполнения наказания, поскольку ресоциализация априори предполагает профилактику рецидивов.

Таким образом, смысл наказания в виде лишения свободы выражается следующим положением: «Тюрьма не должна быть учреждением наказания» [Kette, 1991]. Суть наказания в виде лишения свободы не в возмездии или расплате преступника за совершенные деяния, это скорее искупление грехов и предоставление преступнику времени и возможности для

исправления, анализа своей жизни и поступков и будущего социально приемлемого образа жизни. Отсюда вытекает, что с осужденным нельзя обращаться как с человеком, неспособным к исправлению. Его недостатки действительно должны быть выявлены и оценены, но с тем, чтобы в процессе исполнения наказания оказать помощь в реабилитации и ресоциализации [Buhm, 2003]. Кроме того, обязанность поддерживать или обеспечивать социально ответственный образ жизни основывается на принципе социального государства, закрепленного в ст. 21, 28 Конституции ФРГ. Следовательно, задача ресоциализации осужденных имеет конституционный статус, что должно быть отражено в целеполагании и организации уголовно-исполнительной системы.

Понятие ресоциализации не определено законом и может быть сформулировано на основе целей исполнения наказания, указанных в § 2 Федерального закона «Об исполнении наказаний» и § 1 Закона «Об исполнении наказаний в федеральной земле Северный Рейн – Вестфалия»: ресоциализация означает «...сумму всех усилий в исправительном учреждении с целью предоставления осужденному возможности вести законопослушный и социально ответственный образ жизни».

Совокупность этих усилий состоит из принципов исполнения наказания, организации досуга и предоставления возможности обучения и профессионального роста для осужденных в у исправительном учреждении, а также целенаправленного социального и психолого-педагогического воздействия сотрудников учреждения на осужденных.

Три принципа содержания под стражей – принцип компенсации негативных последствий заключения, принцип контроля и принцип ресоциализации. Они отражены в § 2 Федерального закона «Об исполнении наказаний» и § 4 Закона «Об исполнении наказаний в федеральной земле Северный Рейн – Вестфалия». Содержательно это означает, что наказание должно быть максимально приближенным к условиям обычной жизни, чтобы компенсировать негативные психологические, социальные и материальные последствия заключения, а также обеспечить ресоциализацию и реабилитацию, сопровождающие весь период отбывания наказания. Весь процесс исполнения наказания должен быть основан на общечеловеческих ценностях: уважении человеческого достоинства, поддержании чувства собственного достоинства и собственной ответственности осужденных. Поэтому в процессе ресоциализации в исправительном учреждении должны быть исключены унижение личности осужденного, нарушение его прав или манипулирование личностью человека. Напротив, ресоциализация означает активное участие осужденных в процессе реабилитации и развитие мотивации к исправлению. Это осуществляется в контексте личной ответственности осужденных за свою реабилитацию, например посредством участия в индивидуальном плане исполнения наказания или поддержки «товарищей по несчастью». В федеральной земле Северный Рейн – Вестфалия совместная ответственность осужденных закреплена в § 101 Закона «Об исполнении наказаний» и регламентирует выборы представительства осужденных в учреждении как органа самоуправления.

Принцип интеграции отражен в возможности смягчения режима исполнения наказания, который может включать досрочное освобождение, перевод в учреждение открытого типа и последующее возвращение в общество к законопослушной жизни [Laubenthal, 2008]. Данный принцип также включает в себя право осужденного на социальное консультирование, которое помогает ему поддерживать социально-полезные контакты, регулировать его официальные дела, совместно с соответствующими специалистами разрабатывать перспективы его дальнейшей жизни после освобождения [Riekenbrauk, 2011].

Организация досуга внутри учреждения также преследует цель исправления осужденного. К этой сфере относятся, например, контактные группы с внештатными сотрудниками и

волонтерами, спортивными и религиозными объединениями, социальными тренингами и т. п. При этом исправительное учреждение обязано обеспечить организацию досуга, но участие осужденных в данной деятельности не должно быть принудительным. Задача учреждения в данном случае состоит в том, чтобы пробуждать и поощрять готовность и интерес осужденного на данную деятельность. Это означает, что нельзя игнорировать незаинтересованных осужденных, необходимо осуществлять активную работу по формированию их мотивации к социальной деятельности [Buhm, 2003].

С 2012 г. действуют 13 руководящих принципов уголовно-исполнительной системы федеральной земли Северный Рейн – Вестфалия, которые во главу угла ставят идею ресоциализации осужденных и должны составлять основу собственного закона об исполнении наказаний. Они касаются исполнения наказания в отношении взрослых преступников-рецидивистов, несовершеннолетних правонарушителей, предварительного и превентивного заключения и охватывают содержательную, кадровую и структурную организацию исполнения наказания, требования и принципы обращения с осужденными, особенности взаимодействия с волонтерами и общественностью. Эти руководящие принципы в соответствии с главной целью ресоциализации должны оптимизировать исполнение наказания.

В соответствии с требованиями Министерства юстиции ФРГ, воспитательное воздействие должно осуществляться с учетом индивидуального подхода и быть ориентировано на целевые группы, а досуговые мероприятия должны включать терапевтические меры, способствующие психолого-педагогическому воздействию на осужденных. Примечательным здесь является концентрация «не просто на диагностике отрицательных качеств личности заключенного. Речь идет больше о том, чтобы выявить сильные положительные стороны и возможности личностного роста заключенного и опираться на них в процессе воспитательного воздействия» [Allgemeines..., www].

Также следует признать негативные последствия, которые влечет за собой наказание в виде реального лишения свободы. Поэтому, в соответствии с принципами исполнения наказания, следует по возможности заменять наказание в виде лишения свободы альтернативными мерами наказания; однако, несмотря на это, не следует отдавать приоритет исправительным учреждениям открытого типа в ущерб исправительным учреждениям закрытого типа. Здесь речь идет о том, что санкции должны быть адекватны составу преступления.

Особую роль в процессе успешной ресоциализации играет общая уголовно-исполнительная служба. Находясь в тесном контакте с осужденными, сотрудники общей службы в большей мере несут ответственность за психологический климат в учреждении, а также за мотивацию и степень открытости осужденных. При этом опасность рецидивов также должна учитываться при реализации идеи о ресоциализации осужденных: с одной стороны, концепция ресоциализации обозначает законное право осужденных на реабилитацию; с другой стороны, она должна учитывать и интересы пострадавшей от преступника стороны: «Жертвы преступника хотят и имеют право на соразмерное составу преступления наказание преступника... и восстановление правопорядка» [Ibidem]. И ключевую роль в этом играют сотрудники уголовно-исполнительной службы.

Здания исправительного учреждения в Зигбурге впервые были открыты для осужденных мужчин и женщин 22 ноября 1886 г. С 1921 по 1936 г. учреждение функционировало как каторжная тюрьма, во время нацистской диктатуры здесь были интернированы политзаключенные. С 1946 г. учреждение включало в себя два здания – Блок 1 и Блок 2, где размещались исключительно мужчины и частично несовершеннолетние правонарушители. С 1970 г. учреждение стало исправительным учреждением для несовершеннолетних правонарушителей. В 1983 г. при нем создана школа, которая предоставляет

несовершеннолетним делинквентам возможность обучения. В 1993 г. Блок 1 был переоборудован в жилой комплекс, переоборудование Блока 2 было остановлено по финансовым причинам, также был создан социально-терапевтический отдел [Neufeld, 1996].

В связи со вступлением в силу в 2008 г. поправки к Закону «Об исполнении наказаний в отношении несовершеннолетних в Северном Рейне – Вестфалии» исправительное учреждение в Зигбурге перестало соответствовать требованиям закона, что повлекло за собой постепенный перевод несовершеннолетних осужденных в другие исправительные учреждения. С 2012 г. исправительное учреждение в Зигбурге – учреждение для взрослых осужденных. Исправительное учреждение в Зигбурге располагает 544 местами для размещения осужденных: в Блоке 1 отбывают наказания лица, осужденные на короткие сроки; в Блоке 2 содержатся лица, осужденные на длительные сроки наказания. Оба блока оборудованы отдельными камерами, за исключением одной двухместной камеры на отделение для осужденных, находящихся в кризисных ситуациях.

Большая часть осужденных на короткие сроки заключение совершили преступные действия, целью которых являлось приобретение наркотиков, что объясняет высокий процент наркозависимых. К некоторым осужденным, в частности малоимущим, применяются наказания, альтернативные лишению свободы. Возрастной диапазон осужденных колеблется от 24 до 60 лет.

В Блоке 2 с осужденными, совершившими преступления насильственного либо сексуального характера, в течение 24 месяцев проводится социальная терапия. В Блоке 1 Боннской ассоциацией помощи зависимым проводится терапия для наркозависимых. К осужденным применяется трудотерапия в таких отраслях, как деревообработка, гончарное ремесло, текстиль и велосипедная механика; местные компании предоставляют 250 рабочих мест для осужденных. Кроме того, в исправительном учреждении действуют курсы подготовки автомехаников, отделочников, маляров. Осужденные могут получить дополнительное профессиональное образование в области дерево- и металлообработки, кулинарии. Для так называемых поздних репатриантов действует интеграционный курс. В сфере досуга предлагается широкий выбор занятий спортом. Развлекательные и творческие мероприятия организуются духовниками и волонтерами, которые также координируют взаимодействие с контактными группами (например, «Анонимные алкоголики») или различные религиозные инициативы.

В исправительном учреждении Зигбурга работают около 250 мужчин и женщин, большинство из которых составляют сотрудники исправительного учреждения, сотрудники предприятий при учреждении, сотрудники досуговой сферы. Наряду с медицинской и пастырской службами действуют специализированные службы: в Блоке 1 предусмотрены четыре социальных работника и один психолог, в Блоке 2 – пять социальных работников, два психолога общей терапии и четыре психолога, осуществляющих социальную терапию. Имеются административный отдел, хозяйственный персонал, стоматолог, психиатр и парикмахер [Justizvollzugsanstalt..., www].

Заключение

Российская Федерация не может существовать вне рамок экономического и политического сотрудничества со странами Европы. Поэтому естественно, что и в исполнении уголовных наказаний может быть использован опыт западноевропейских стран. Одной из них является Германия. Ее система обращения с преступниками по многим направлениям сходна с российской, тем более что в настоящее время реализуется программа Совета Европы

«Партнерство на уровне пенитенциарных систем», в соответствии с которой две тюрьмы федеральной земли Северный Рейн – Вестфалия (ФРГ) сотрудничают с двумя исправительными учреждениями Владимирской области (РФ). В уголовно-исполнительных учреждениях ФРГ, так же, как и в российских, основными средствами, способствующими ресоциализации преступников, являются общеобразовательное и профессиональное обучение и производительный труд. В то же время существуют значительные различия не только в содержании осужденных, но и в решении других проблем.

Библиография

1. Allgemeines zum Justizvollzug NRW. URL: https://www.justiz.nrw.de/Gerichte_Behoerden/Justizvollzug/justizvollzug1/
2. Buhm A. Strafvollzug. Köln: Luchterhand, 2003.
3. Feest J., Lesting W. (Hrsg.) StVollzG – Kommentar zum Strafvollzugsgesetz. Köln: Carl Heymanns Verlag, 2012.
4. Justizvollzugsanstalt Siegburg. URL: <http://www.jva-siegburg.nrw.de>
5. Kette G. Haft. Eine sozialpsychologische Analyse. Hogrefe Verlag, 1991.
6. Kreuzer A. 30 Jahre Strafvollzugsgesetz – wie steht es um den Strafvollzug? // Zeitschrift für Strafvollzug und Straffälligenhilfe. 2006. Jg. 55. Nr. 3. S. 136-144.
7. Laubenthal K. Strafvollzug. Springer Verlag, 2008.
8. Neufeind W. 100 Jahre Gefängnis Siegburg: 1896-1996. Strafvollzug im Wandel der Zeit. Siegburg, 1996.
9. Riekenbrauk K. Strafrecht und Soziale Arbeit. Eine Einführung für Studium und Praxis. Köln: Luchterhand, 2011.
10. Strafgesetzbuch. URL: www.gesetze-im-internet.de/stgb/
11. Strafvollzugsgesetz NRW. URL: https://recht.nrw.de/lmi/owa/br_text_anzeigen
12. Strafvollzugsgesetz. URL: <https://www.gesetze-im-internet.de/stvollzg/BJNR005810976.html>
13. Vollstreckungsplan für das Land Nordrhein-Westfalen. URL: <http://www.vollstreckungsplan.nrw.de/>

The features of the penal system of Germany: a case study of the correctional institution in Siegburg, the German federal state of North Rhine – Westphalia

Irina V. Vasil'eva

PhD in Pedagogy,
Associate Professor at the Department of foreign languages,
Academy of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation,
390000, 1 Sennaya st., Ryazan, Russian Federation;
e-mail: irina-vas2009@yandex.ru

Tat'yana A. Kazakova

PhD in Pedagogy, Docent,
Associate Professor at the Department of foreign languages,
Academy of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation,
390000, 1 Sennaya st., Ryazan, Russian Federation;
e-mail: tina4242@yandex.ru

Abstract

The article aims to discuss the features of the penal system in Germany at the present stage. Special attention is paid to the organisation of social and psychological work with prisoners, the determination and perception of the process of their reintegration in the community, the characteristics of the work related to resocialisation and measures that have received particular momentum in recent years and are aimed at achieving the main goal of the correctional institutions in Germany – the correction of prisoners and their return and adaptation in society. The multidimensional and multi-vector nature of the process of resocialisation of prisoners has become a kind of visiting card of the German penal system in recent years. Due to the general democratic changes in the ongoing process of humanisation of the execution of sentences, some of the directions in the framework of this work acquire special practical value and develop very intensively, which determines the overall positive dynamics of the activity of the entire penal system in Germany. The authors deal with the correctional institution in Siegburg, the German federal state of North Rhine – Westphalia, in order to reveal the whole complex structure of the system of the execution of criminal penalties in Germany in relation to various categories of convicts.

For citation

Vasil'eva I.V., Kazakova T.A. (2019) Osobennosti ugolovno-ispolnitel'noi sistemy Germanii na primere ispravitel'nogo uchrezhdeniya v Zigburge federal'noi zemli Severnyi Rein – Vestfaliya [The features of the penal system of Germany: a case study of the correctional institution in Siegburg, the German federal state of North Rhine – Westphalia]. *Voprosy rossiiskogo i mezhdunarodnogo prava* [Matters of Russian and International Law], 9 (11A), pp. 185-193. DOI: 10.34670/AR.2020.91.11.020

Keywords

Federal legislation, correctional institutions, penal system, North Rhine – Westphalia, prisoners, convicts, alternative sentences, deprivation of freedom, treatment for drug addiction.

References

1. *Allgemeines zum Justizvollzug NRW*. Available at: https://www.justiz.nrw.de/Gerichte_Behoerden/Justizvollzug/justizvollzug1/ [Accessed 14/10/19].
2. Buhm A. (2003) *Strafvollzug*. Köln: Luchterhand.
3. Feest J., Lesting W. (Hrsg.) (2012) *StVollzG – Kommentar zum Strafvollzugsgesetz*. Köln: Carl Heymanns Verlag.
4. *Justizvollzugsanstalt Siegburg*. Available at: <http://www.jva-siegburg.nrw.de> [Accessed 14/10/19].
5. Kette G. (1991) *Haft. Eine sozialpsychologische Analyse*. Hogrefe Verlag.
6. Kreuzer A. (2006) 30 Jahre Strafvollzugsgesetz – wie steht es um den Strafvollzug? *Zeitschrift für Strafvollzug und Straffälligenhilfe*, 55 (3), S. 136-144.
7. Laubenthal K. (2008) *Strafvollzug*. Springer Verlag.
8. Neufeind W. (1996) *100 Jahre Gefängnis Siegburg: 1896-1996. Strafvollzug im Wandel der Zeit*. Siegburg.
9. Riekenbrauk K. (2011) *Strafrecht und Soziale Arbeit. Eine Einführung für Studium und Praxis*. Köln: Luchterhand.
10. *Strafgesetzbuch*. Available at: www.gesetze-im-internet.de/stgb/ [Accessed 14/10/19].
11. *Strafvollzugsgesetz NRW*. Available at: https://recht.nrw.de/lmi/owa/br_text_anzeigen [Accessed 14/10/19].
12. *Strafvollzugsgesetz*. Available at: <https://www.gesetze-im-internet.de/stvollzg/BJNR005810976.html> [Accessed 14/10/19].
13. *Vollstreckungsplan für das Land Nordrhein-Westfalen*. Available at: <http://www.vollstreckungsplan.nrw.de/> [Accessed 14/10/19].